



**I-D Booklet For Tree Species**

The Arbor Day Foundation has a booklet that helps people identify trees in a simple process, is available for a \$5 donation.

What Tree Is That? features hand-drawn botanical illustrations

highlighting the distinctive characteristics of many species.

Full-color illustrations are in precise detail to depict natural colors, shapes and textures, so users can make a positive identification.

An online interactive version is available at [arborday.org](http://arborday.org).

Send your name and address and \$5 for each guide to What Tree Is That?, Arbor Day Foundation, Nebraska City, NE 68410.

**Kelly '63 Class Sets Pizza Party**

The 1963 graduating class of Kelly High School will hold a 50th reunion party "Pizza Flash Mob" at Lou Mainati's, 131 W. Jefferson, Naperville on Thursday, June 27th at 3 p.m.

Dress code is casual with green preferred. A free pizza will be given to the first person to arrive with a 1963 Kelly High sweater or jacket.

Parking is free and food will be purchased from the menu. Reservations are required at [kelly63reunion@gmail.com](mailto:kelly63reunion@gmail.com) by June 12th.

**Lawn Passes For Ravinia Festival**

Chicago Public Library patrons may pick up free lawn passes to the Ravinia Festival at any neighborhood location June 8th to Aug. 14th.

The selected concerts will include this year's One Score. One Chicago selection of Verdi's opera "Aida".

For more information, call (312) 747-4300.

**Field Trip To Brookfield Zoo**



On May 29th, students from Pope John Paul II Catholic School traveled to Brookfield Zoo on a field trip. Students checked out their favorite animals and learned about new zoo residents. Pictured are Monserrat Cruz, Gisella Mitchell and Sofia Torres.

**West Nile Virus Now In Hillside**

The Illinois Department of Public Health has confirmed the first West Nile virus positive mosquito batch reported in Illinois for 2013. Des Plaines Valley Mosquito Abatement District employees collected a positive mosquito sample on May 21st from Hillside in Cook County.

"We are now starting to see Culex mosquitoes, which often do carry disease," said Department of Public Health Director Dr. LaMar Hasbrouch. "Remember, as we head into the summer months, to protect yourself by

wearing insect repellent and taking other precautions."

People who observe a sick or dying crow, blue jay, robin or other perching bird should contact their local health department, which will determine if the bird will be picked up for testing.

**Recycling For Brighton Park**

Brighton Park residents will receive their recycling blue cart and related program materials beginning June 10th. The area is the Stevenson Expressway to 47th st. and Western to Drake plus the area west of Kedzie to BNSF Railroad Yard and Pershing to 37th place.

Collection will begin the week of June 24th and continue every other week. An educational meeting will be conducted at the Brighton Park Branch Library, 4314 S. Archer on Tuesday, June 11th at 7 p.m.

**Recycling Day At Farragut High**

State Rep. Silvana Tabare will host a Community Shred and Electronics Recycling Day at Farragut Career Academy High School, 2345 S. Christiana on Saturday, June 8th from 9 a.m. to noon.

Items that will be accepted for recycling include old electronic devices, batteries, inkjet cartridges, computers and monitors and televisions. Documents with personally identifiable information will be safely destroyed.

For more information, call (773) 522-1315.

**Business Workshop On State Programs**

State Senator Antonio Munoz (D-1st) will host an educational workshop at Arturo Velasquez Technical Institute, 2800 S. Western on Thursday, June 13th with registration from 8:30 to 9 a.m.

The Illinois Department of Central Management Services will explain contracting; laws, policies, rules and regulations; vendor payment program; access to guidance; loans, grants and certifications.

Registration is recommended at [www.CMS.Illinois.gov/Events](http://www.CMS.Illinois.gov/Events).

**Lithuanian Lunch**

The Lithuanian American Community, Inc., Brighton Park Chapter will be serving lunch at Immaculate Conception Mozeris Hall, 4420 S. Fairfield on Sunday, June 9th from 11:30 a.m. to 12:30 p.m. Coffee and pastries will be available from 8:30 a.m.

**Dean's List At Beloit College**

Freshman Guadalupe Angeles, sophomore Daniel Corral and senior Constance Siu were named to the spring 2013 Dean's List at Beloit College, Wisconsin.

The residential, liberal arts college offers 40 majors to its 1,250 students.

**Dean's List At Roosevelt University**

Katharine Aguirre, Jessica Matura and Anna Marie Mitchell have received recognition on the Dean's List for the Spring semester at Bradley Uni-

versity in Peoria. Honorees must achieve a minimum 3.5 grade point average for the semester on a 4.0 scale.

**How would YOU like to bank?**

**THE CHOICE IS YOURS.**

Whether you'd prefer to do your banking on-the-go, or stop in and say 'hello' PNA Bank has 'BIG Bank' products with community bank service, to fit all of your financial needs.

4800 S. Pulaski Ave. Chicago, IL 60632 773.376.3800

**We treat Diabetic Foot Ulcers**

**(773) 847-6784**  
[www.ArcherFootandAnkle.com](http://www.ArcherFootandAnkle.com)

**Dr. Thomas Buividas**  
Foot & Ankle Specialist  
4554 S. Archer

Private Insurance, PPO, Medicare & Medicaid Accepted  
WALK-INS WELCOME  
Tues. 12-7, Wed. & Fri. 9:30 - 1:30, Sat. 8-1

**Reg. \$202.00 Games**  
Thursday, June 6th, 2013

**ST. BARBARA'S BINGO & RAFFLE**  
2859 S. Throop St. Chgo.

DOORS OPEN AT 4:30 PM. GAMES START AT 6:45 PM.

**Progressive Jackpots**  
Super Strip Raffle.....\$9,202.00  
Tic Tac Raffle.....\$2,702.00  
Odd/Even.....\$1,199.00  
U Pick Em.....\$2,202.00  
IN 32 NOS. or LESS

**\$500.00 Coverall**

**\$10 Off + FREE Dauber**

Offer Valid for all new or first-time players, and is extended to multiple persons within the same party.  
Offer valid on all Bingo Packages \$22 and above.  
Coupon expires 6/6/13 Lic. B-463

License #B-463

**SAINT BARBARA CATHOLIC CHURCH**  
2859 S. Throop Street (Throop @ Archer)  
MASS: Sun. 6 a.m., 9:30 & 11:30 (Sat. 5 p.m.)  
ROSARY: Sunday 5:30 a.m., Tuesday 5:30 p.m.

**RESA**

Real Estate Sales Academy

Call 1 (888) 617-9797  
[www.realestatesalesacademy.com](http://www.realestatesalesacademy.com)

**REAL ESTATE CLASS:**

DATE: June 10 to August 29, 2013  
DAY: MONDAY & THURSDAY  
TIME: 9:00A.M. - 12:30P.M.  
4355 S. Archer Ave.  
CHICAGO, IL

DATE: August 20 to October 31, 2013  
DAY: TUESDAY & THURSDAY  
TIME: 6:30P.M. - 10:00P.M.  
4355 S. Archer Ave.  
CHICAGO, IL  
Call For Additional Classroom Locations

**JUMP START YOUR FUTURE NOW!**

THE FIRST STEP TOWARD AN EXCITING REAL ESTATE CAREER!

TAKE ADVANTAGE OF THIS GREAT OPPORTUNITY TO OBTAIN YOUR REAL ESTATE LICENSE. DON'T DELAY!!

CLASSES STARTING SOON. \$\$\$\$\$

**LA PALMA SUPERMERCADO & LIQUORS**  
4173 S. Archer  
Corner Richmond (773) 254-8092

OPEN 7 DAYS 8:00 A.M. - 9:00 P.M. WE ACCEPT LINK - WIC - ILLINOIS LOTTERY  
WE HAVE MASA FOR TAMALES - LA GUADALUPANA. WE SELL CALLING CARDS (TARJETAS TELEFONICAS)  
RIGHT RESERVED TO LIMIT QUANTITIES AND CORRECT PRINTING ERRORS

SALE THURSDAY, JUNE 6TH TO WEDNESDAY, JUNE 12TH, 2013.

<b>Pulpa Blanca</b> Beef Steak 349 lb.	<b>Pierna de Pollo</b> Saddle Legs 79c lb.	<b>Costilla de Puerco</b> Spare Ribs 179 lb.	<b>Filete Tilapia</b> Fillet 299 lb.
<b>Carne Para Desebrar</b> Flank Steak 299 lb.	<b>Bistec de Puerco</b> Pork Steak 229 lb.	<b>Chuleta Ahumada</b> Smoke Pork Chops 279 lb.	<b>Queso Fresco</b> Fud 12 Oz. 2 for 499
<b>Queso Fresco</b> Tapatio 12 Oz. 2 for 499	<b>Crema LaChona</b> Sour Cream 16 Oz. 2 for 399	<b>Crema Tapatio</b> Sour Cream 16 Oz. 2 for 399	<b>Leche's Bareman's</b> 2% 1 Gallon 299
<b>Coca Cola, Fanta y Sprite</b> 20 Pk. Cans 599	<b>Squirt, Seven-Up, R-C</b> 2 Liter 3 for \$3	<b>Aceita Mazola Corn Oil</b> 40 Oz. 379	<b>Sopas La Moderna</b> 7 Oz. 39c
<b>Sopos Campbell Chicken Noodle Soup</b> 10 Oz. 99c	<b>Galletas Arco Iris Gamesa</b> 15 Oz. 199	<b>Arroz el Sembrador Rice</b> 5 lb. 299	<b>Jabon Arco Iris</b> 33 Oz. 139
<b>Azucar Domino</b> 4 lb. 259	<b>Tortillas Atotonilco</b> 4 dz. \$1 <b>Aqua de Coco Foco</b> Coconut Water 17 Oz. 99c	<b>Goya Black y Pinto Bean</b> 47 Oz. 199	<b>Kellogg's Frosted Flakes</b> 26 Oz. 499
<b>Aqua Aquafina</b> 32 Pk. 16 Oz. 199	<b>Jugos Jumex All Flavors</b> 64 Oz. 199	<b>Jabon Gain Liquid Soap</b> 50 Oz. 699	<b>Mangos Manila</b> 3 for \$1
<b>Pinas Pineapple</b> each 199	<b>Manzana Rojo Red Apple</b> 79c lb.	<b>Limonos Limes</b> 20 for 129	<b>Papa Idaho</b> 10 lb. bag 229
<b>Vodka Smirnoff</b> 750 M.L. 1399	<b>Kahlua Coffee Liqueur</b> 750 M.L. 1899	<b>Brandy Torres 10</b> 750 M.L. 1899	<b>Brandy Azteca de Oro</b> 750 M.L. 2399
<b>Rum Chata</b> 750 M.L. 1699	<b>Tequila Gran Centenario Rep</b> 750 M.L. 2299	<b>Tequila Cazadores</b> 750 M.L. 2699	<b>Tequila Don Julio Rep</b> 750 M.L. 4299

**37th Annual Members Only On-Site Spring Car Sale**

**Featuring**

**Interest rates as low as 1.95% APR**

- 100% financing on 2011-2013 vehicles
- Over 50 cars to choose from
- Trade-ins accepted
- 12 month or 12000 miles limited Enterprise Power Train Warranty
- 7 day repurchase agreement

**2011 - 2013 models**

**DRAW FOR A VISA® GIFT CARD VALUED FROM \$50.00 TO \$200.00 with every vehicle purchased from Enterprise and financed with United Credit Union.**  
Gift Cards will be available for pick-up after the 7-day Re-Purchase Agreement Expiration.

**UNITED'S PARKING LOT**  
4500 SO. PULASKI RD., CHICAGO, IL

For more information visit our website at [www.unitedcreditunion.com](http://www.unitedcreditunion.com)

**Come Join Us!**

**UNITED CREDIT UNION**  
4500 SO. PULASKI RD.  
CHICAGO, IL  
773-376-6000

**FRIDAY, JUNE 7TH, 2013**  
10AM - 6PM AND  
**SATURDAY, JUNE 8TH 2013**  
9AM - 2PM

Rates for qualified borrowers are valid through June 30, 2013. Certain restrictions apply.  
\*The loan rate of 1.95% applies to a loan term of 60 months or less.

**EMISSIONS FAILURE SPECIALISTS \* GUARANTEED RESULTS**

**Autotime**

COMPLETE AUTO SERVICE  
3430 W. 47th St.  
773/376-4264

Master Auto & Truck Technicians  
Certified In All Areas Of Repair!

**ACDelco**

Mon. - Fri. 6 a.m. - 6p.m.  
Sat. 6 a.m. - 12 noon  
•TOWING SERVICE

**Your Full Service Auto Repair Center!**



### Polish Fraternal Schedule Outings

Polish National Alliance vice president Paul C. Odobina announces that four Fraternal Organizations will be supporting summer events with tickets at reduced rates.

On Tuesday, July 2nd, The Chicago White Sox will host the Baltimore Orioles at US Cellular Field. Lower box seat tickets are \$20. Orders must

be placed by Monday, June 17th.

Polish American Night Toyota Park will feature the Chicago Fire Soccer versus Montreal Impact on Saturday, Aug. 10th. Tickets are \$22 (regular \$40).

For Great America and White Sox tickets, call (800) 621-3723, ext. 316. For Chicago Fire tickets, call (708) 496-6784.

### Lit Fest On Printers Row

The Chicago Tribune Printers Row Lite Fest will be staged on Dearborn St. (between Polk St. and Congress Pkwy.) and the Harold Washington Library Center, 400 S. State St. on Saturday and Sunday, June 8th and 9th from 10 a.m. to 6 p.m.

The largest free literary event in the Midwest showcases the nation's most diverse booksellers and features more than 100 free literary programs.

Authors and events

scheduled to appear include Judy Blume, Art Spiegelman, Blue Balliett, Lauren Weisberger, Irvine Welsh, Colum McCann, Luis Alberto Urrea, Sting and chefs Rick Bayless, Art Smith and Fabio Viviani.

Tickets for library events are free but must be reserved in advance. For more information, call (312) 747-4300.

### Assistance With Mental Health

Emotions Anonymous conducts regular meetings at the Greater Lawn Mental Health Center, 4150 W. 55th St. on Fridays at 11 a.m.

Persons suffering from depression, anxiety, panic attacks, fear and mental or emotional disorders may call (651) 647-9712 for assistance.

### Advisory Council At Hoyne Park

The Hoyne Park Advisory Council will conduct its monthly meeting at the fieldhouse, 3417 S. Hamilton on Thursday, June 13th at 6:30 p.m.

Residents are invited to attend and make suggestions for improvements or future events.

### Obituaries

**ALEJANDRO A. CARDENAS** passed away on May 19th at the age of 39. A lifelong resident of Brighton Park, he was son of Gloria Luna (nee Cardenas); brother of Belinda A. Luna and Juan A. Luna; uncle of Belicia, Alexandra and Matthew. Alex was at coworker and caregiver at several area hospitals. Memorial visitation will be held on June 12th at New Life- Midway, 5101 S. Keeler from 6 to 8 p.m. with a short service at 7 p.m. Arrangements were handled by Marin Funeral Home.

nacee Dulce), Michael, Karen (Josh), Brian, Mark (fiancee Nikki), Kyle, Jonathan (Erin), Brandon (Tiffany), Samantha (fiancee Matthew) and David (Angie); great-grandmother of many. Funeral services were held May 29th at Szykowny Funeral Home, Jonathan F. Siedlecki, Director, 4901 S. Archer. Interment was at Resurrection Cemetery.

**ELEANOR A. MLYNARSKI** (nee Wantuck), wife of late Michael; mother of Michael T. and James G. (Cynthia). Funeral services were held June 1st from Szykowny Funeral Home, 4901 S. Archer to St. Pancratius Church. Interment was at Resurrection Cemetery.

**EDWARD SZYMANSKI** husband of late Maria (nee Wantuck); godfather of Dr. Richard Skotowski and Renee Baran; uncle of Veronica (Bob) Tekiel, Josephina (Joseph) Stachnar and Adella. Funeral services were held May 30th from Szykowny Funeral Home, Jonathan F. Siedlecki, Director, 4901 S. Archer to Five Holy Martyrs Church. Interment was at Resurrection Cemetery.

**ROBERT J. CULLISON**, Vietnam Veteran passed away on May 27th at the age of 66. He was the husband of Liza (nee Lullo); father of Mark (Rita) and Joshua (Melina); grandfather of Lily, Ariel, Cameron and Anthony; son of Kay (late Charles) Dombrowski; brother of Carol (Bill) McGuire, late Richard Cullison and Kathleen (Ron) Boehm. Member of the Wm. McKinley Post #231. Memorial gathering will be held on Sunday, June 9th at Wollschlager Funeral Home, 3604 S. Hoyne from 3 to 8 p.m. Interment will be at Abraham Lincoln National Cemetery, Elwood, IL. Friends are requested to meet at the funeral home on Monday, June 10th at 10:30 a.m. for procession to the cemetery or the option of meeting at the cemetery for a 1:30 p.m. military service.

**MARGARET KOSZYK** (nee Goetz), wife of late Walter; mother of late Walter Louis, late John (late Josephine), Michael (Debbie), Judy, Susan (Michael, M.D.) Grear and late David; grandmother of Kim (Keith), Becky (Jeff), Walter Jr., Karrie (Derrick), Jennifer, Jason, Chris (David), Wally (fi-

### Summer Camps At McKinley Park

McKinley Park, 2210 W. Pershing, is accepting registration for Day and Play Camps. Day Camp, for girls and boys ages 6-12, will be held Monday through Friday from 10 a.m. to 4 p.m. at a cost of \$293 per child.

Play Camp, for girls and boys ages 4-5, will be

held Monday, Wednesday and Friday from 10 a.m. to 1 p.m. at a cost of \$122 per child. The camps start on July 1st and run to Aug. 9th.

Financial assistance is available for Day Camp. For more information, call (312) 747-6527.

**Toddler Care Openings (15 months to 36 months)**

**Kiddy Kare I**  
4444 S. Kedzie Ave. (773) 376-5622

**Kiddy Kare II**  
Pre-School & Kindergarten  
4401 S. Kedzie Ave. (773) 247-6642

**We Will Help You With The Paper Work for State Programs**

Toddler Care For Ages 15 to 36 Months  
-Open 6 a.m. to 6 p.m.  
-Hot lunch and 2 snacks  
-Government Public Aid Programs Accepted  
-Immediate openings available  
-HEAD START PROGRAM

**FREE REGISTRATION WITH THIS AD**

Single Moms - Inquire about a variety of state aide programs offered

### Bike To Work Events Planned

The Active Transportation Alliance's Bike Commuter Challenge, June 8th to 14th is an annual celebration of bike commuting. Last year, more than 6,800 Chicagoland employees on nearly 500 company teams registered online and logged their bike trips during Chicago Bike to Work Week.

Take advantage of all-day free bike valet, enjoy free coffee and get a free 2013 Bike Chicago t-shirt. The City of Chicago and Department of Cultural Affairs and Special Events will conduct its annual Bike to Work Day Rally in Daley Plaza on Friday, June 14th.

www.collectorsgallerypawn.com

**COLLECTORS GALLERY & PAWN SHOP**  
Buy • Sell • Pawn

**LOW RATES**

No Additional Fees

GOLD • SILVER  
DIAMONDS  
WATCHES  
ANTIQUES  
FLATWARE  
ELECTRONICS • INSTRUMENTS

OPEN MON. THROUGH SAT. 11 A.M. TO 6 P.M.

4812 S. Pulaski, Chicago  
773-847-3585  
773-847-5395  
"Se Habla Espanol"

Highest Prices Paid

**Celebrating 50 Years**

Thank you to All Our Customers and Friends

Enjoy the pizza that made Palermo's Famous - Find Out About Our Banquet Specials  
Find out about our catering specials at www.palermosof63rd.com

**PALERMO'S Of 63rd Street**  
3751 W. 63rd St. • (773) 585-5002  
Call after 3 p.m. - Se Habla Espanol  
21014 S. La Grange Rd, Frankfort IL (815) 464-5300

<b>Pick-Up or Delivery</b> <b>\$1.50 Off</b> Any Palermo's Lrg. Pizza or Free 1 Liter RC •Thin •Deep Dish •Stuffed Good at Chicago or Frankfort Limit one coupon per order. Exp. 6/30/13.	<b>Pick-Up or Delivery</b> <b>\$2.50 Off</b> Any Palermo's Ex. Lrg. Pizza or Free 2 Liter RC •Thin •Deep Dish •Stuffed Good at Chicago or Frankfort Limit one coupon per order. Exp. 6/30/13.
<b>Banquet Special</b> up to 150 people Parties booked for dates through Mid 2013 Party prices include tax, tips and the room: Package One: Pizzas, Salad, Soda, Pitchers of Lite & MGD beer <b>\$17</b> per person Package Two: Bread, Soup (or Salad), Fried Chicken, Mostaccioli, Italian Sausage, Italian Ice, coffee, Soda, and Pitchers of Lite & MGD Beer <b>\$22</b> per person Min. 45 Persons. Exp. 6/30/13.	<b>Catering Package</b> Starting At <b>\$6.95</b> per person Carry-Out Only 30 people minimum or by the tray for any amount of people. Call for details. Not valid with any other offer. Exp. 6/30/13.

**Coupon**  
Buy One Dinner Get One 1/2 Price of equal or less value  
Dine-in only. Not to be used with any other offer. Limit 2 per table.  
Offer expires June 30th, 2013.

### Reunion Picnic For SJS School

The St. Joseph & St. Anne annual all year reunion picnic will be held at Grove 2 on the south side of 95th street, one mile west of LaGrange road on Sunday, June 30th from 9 a.m. to dusk.

Participants should bring their own food, there is plenty of parking. A quilt made by former teacher Sister Ann Frederick will be raffled off at 12:30 p.m. Proceeds will benefit the Sisters of St. Joseph at Concordia, Kansas.



## OUR BRAND NEW OCCUPATIONAL HEALTH & IMMEDIATE CARE CENTER AT 4455 S. KEDZIE IS



### ACCIDENTS HAPPEN.

So it's a good thing that we're nearby in your backyard.

We can handle most anything a hospital emergency room can handle. Our center can treat ailments such as work-related injuries, insect bites, cold/flu symptoms, minor wounds, sprains/strains, ear ache, sore throat, suspected broken bones, moderate burns and more. Of course, if the doctors feel your condition would be better treated at a hospital, we can quickly transfer you to Saint Anthony Hospital.

**SAINT ANTHONY HOSPITAL KEDZIE CLINIC**  
OCCUPATIONAL HEALTH & IMMEDIATE CARE CENTER  
4455 S. KEDZIE, CHICAGO

**Hours:**  
Mon. - Fri. 8 a.m. - 10 p.m.  
Sat. 8 a.m. - 8 p.m.

**773.523.0400**



## Are You Looking for a Safe and Fun Place for Your Children to Attend Summer Camp?

### Program Includes:

- Breakfast & Lunch
- Weekly Field Trips
- Arts & Crafts
- Sports
- Park Visits
- Snacks
- Camp T-shirt

St. Richard School is pleased to announce the return of the **St. Richard Summer Adventure**. The program will begin June 17th and run through August 9th the program is open to all children 3 years old through 6th grade. **The camp hours are 6:30 a.m. to 5:30 p.m.** Children must be dropped off by 9 am and picked up no earlier than 3 pm.

### Previous Year's Trips Included:

- Shedd Aquarium • Museum of Science & Industry • Flying High • Summit Water Park • Chicago Children's Museum • Brookfield Zoo



## St. Richard Summer Adventure

Illinois Action for Children Payment Accepted

Certified teachers on staff!

### Program Costs

**Students Registered at St. Richard for the 13/14 School Year**

- \$ 100 Registration Fee (Includes Camp T-shirt, Back Pack & Field Trip Fee)
- 3-10 Year Olds \$115 per week

### Students Not Registered at St. Richard for the 13/14 School Year

- \$ 100 Registration Fee (Includes Camp T-shirt, Back Pack & Field Trip Fee)
- 3-10 Year Olds \$130 per week

### Camp is Held at St. Richard School

5025 S. Kenneth Ave • Chicago, IL 60632 • (773) 585-1221